

GLOSSARIES

These materials are intended for students of Hindi and Urdu who have had at least one year of formal language instruction. It is assumed that such students will be familiar with a vocabulary of more than 1,000 words and will be able to recognize, but not necessarily actively control, most of the common grammatical structures of Hindi.

Each film is provided with a serial (line-by-line) glossary and the three serial glossaries are supplemented by a complete alphabetical glossary containing all of the lexical items in the three films.

The serial glossaries omit a number of common words which most students are likely to know after one year of study. These words, however, are included in the alphabetical glossary.

A large number of otherwords, including some which the student may already know, are glossed only on their first occurrence and are indicated by the sign ; to the left of each entry. Such words are considered sufficiently frequent and important for the student to make a special effort to learn, or relearn, them when they first occur. These words are also included in the alphabetical listing.

All other words are glossed whenever they occur and are incorporated into the alphabetical glossary. Occasionally, when a word has already occurred several times, it will then be marked by the sign ; to show that it will not be glossed again. Idioms, proverbs and special grammatical constructions are noted as necessary and relevant historical and cultural information is also provided as part of the serial glossaries. Such background information is not repeated in the alphabetical listing.

The abbreviations which are used in the glossaries are as follows:

m	a masculine noun
m, inv	a masculine noun ending in आ which is invariant, that is, it does not change in the oblique singular or in the plural, e.g. पिता, नेता, चाचा
f	a feminine noun
a	an adjective
a, inv	an invariant adjective, that is, one which ends in ई or आ and does not show grammatical agreement
e.g.	भागी, झाली, ज़रा, ज़िन्दा

adv	adverb
pro	pronoun
pp	postposition
int	intransitive verb
tr	transitive verb
caus	causative verb
pcl	particle
conj	conjunction

Table of Contents

Serial Glossaries

Sara Akash	1
Tisri Qasam	44
Garm Hava	139

Cumulative Glossary	191
---------------------	-----

तीसरी क़सम

0१	: तीसरा a	third
	: क़सम f	vow
	आधारित a	based (on)
	पटकथा f	screen-play
	निर्देशन m	directing, direction
0२	पात्र m	character (in a play, drama, film, etc.)
	गाड़ीवान m	cart driver
	: नौटंकी f	a lively form of folk theater which includes elements of mythology and current events
	नर्तकी f	female dancer
	साथी m	companion, comrade
	बाद में adv	later
	: इलाक़ा m	area, region, district
	: ज़मीनदार m	land-owner, landlord
१	: संगीत m	music
	बैलगाड़ी f	bullock-cart
	: बैल m	ox, bullock

	: चिड़िया f	bird
	तराई f	lowlands, valley, meadow; name of a district in Northern India
२	: गाँव m	village
	मुनीम m	agent, accountant
	: गाड़ीवान m	cart driver
३	बीसों m	scores, endless numbers ["all 20's"]
	: फैलना int	to spread, to become public
४	गाड़ीवाला m	cart driver
	: मुसीबत f	difficulty, misfortune
५	घबराना int	to panic, to be nervous
	: साथ adv	with, along with, accompanying
	रातोंरात f/adv	the whole night, the middle of the night
	पार होना int	to pass through, to cross over, to survive
	पार adv	across, on the other side, at the far end
८	सपन m	lover
	रे pcl	a vocative particle
	: झूठ m	lie
	: खुदा m	God

	: न N ₁ न N ₂	neither N ₁ nor N ₂
	हाथी m	elephant
	घोड़ा m	horse
	पैदल adv	by foot, on foot
९	: महल m	palace
	चौबारा m	an assembly room, pavillion, vestibule
	अंकाड़ f	airs, stiffness, haughtiness
	प्यारा m	dear one, beloved
	भुंकाना tr	to bend, to bow
१०	: मला m/a	good
	कीजे	dialectal form of कीजिये
	: बुरा m/a	bad
	बही f	account book, ledger
	चुकाना tr	to pay off, to settle (accounts)
११	लड़कपन m	childhood
	खेल m	sport, fun, play
	खोना tr	to lose, to squander
	खानो f	youth, young age

	नोंद भर सोना int	to sleep deeply, to have one's fill of sleep
	: नोंद f	sleep
	भर a/adv	full, complete, wholly
	: सोना int	to sleep
	बुढापु f	old age
	: रोना int	to cry
	स्किका m	tale, story
१४	दारोगा m	sub-inspector of police
	ओरे pcl	exclamatory particle: O! (used mostly to juniors and inferiors or familiars)
	: रोकना tr	to stop, to halt
	: पकड़ना tr	to seize, to grab, to catch
	घेरना tr	to encircle, to surround, to confine
१५	: भगवान m	God, the Lord Almighty
१६	कंस m	villain, bad person (the King of Mathura -- an enemy of Krishna)
१७	: सुनीम m	agent, accountant
१८	: दारोगा m	sub-inspector of police
	: उतारना tr, caus	to bring down, to unload, to cause to disembark
१९	गिड़गिड़ाना int	to beg, to grovel, to entreat

२०	पीस पिसाना tr,caus	to have ground up; to cause to be mashed up; to get (someone) in a fix
२१	फुसफुस करना tr	to whisper
	फुसफुस f	whispering sound
	: बदमाश m	hoodlum, bad character, villain
	N कहीं का	a real N!, some kind of N!; what a N! [used in a derogatory sense]
	चालू करना tr	to run, to operate, to bring into operation
	चालू a	current, running, in motion
	N ₁ को N ₂ की हवा खिलाना tr,caus	to put N ₁ away (for N ₂ period of time); to send N ₁ away to N ₂
	: हवा f	air
	: खिलाना tr,caus	to feed, to cause to eat
	: साला m	a term of abuse ["brother-in-law"]
२२	माई - बाप m	the only source of help; an appeal for help or mercy ["mother-father!"]
	: (N को) माफ़ करना tr	to forgive (N)
	सहारा m	support, aid, succour
	: छूना tr	to touch
	: माल m	goods, merchandise, cargo
२३	: चुप a	silent, quiet [as an exclamation: shut up!]
२४	: छोड़ना tr	to release, to let go, to abandon

२७	बेईमानी f	dishonesty, unscrupulousness
	रिश्वत f	bribe
२८	दास m	slave, serf
	रैयत m	subject, tenant
	: हुजूर m,voc	Your Honor, Sir, Your Lordship
३२	: सिपाही m	soldier, policeman
	: भागना int	to flee, to run
३३	गोली चलाना tr	to fire (a gun), to shoot
	गोली f	bullet
	: चलाना tr,caus	to move (tr), to drive, to cause to go
३४	: बैलगाड़ी f	bullock-cart
	दौड़ाना tr,caus	to cause to run, to drive, to stampede (tr)
	: के रास्ते pp	by way of, via
	: भौजी f	elder brother's wife
	माहू देना tr	to sweep, to brush, to clean
	माहू m	broom
३६	: गाड़ी f	vehicle, cart
३९	कान पकड़ना tr	to grab (one's own) ear; to express contrition, to vow never to do something again (usually accompanied by the actual gesture of grasping one's own ears)

४०	: ओरे pcl	exclamatory particle: O! (mostly used to juniors, inferiors, or familiars)
४१	क़सम ख़ाना tr	to take an oath, to swear
	चोर बाज़ारी f	black-marketing
	लादना tr	to take in cargo, to load, to freight
४२	: पुलिस m	the police
	लंबी सांस लेना tr	to heave a sigh
	: लंबा a	long
	सांस f	breath
	: किसी तरह adv	somehow
	बचाना tr, caus	to save, to cause to escape, to rescue
	: निकलना int	to come out, to emerge, to turn out [also functions in limited contexts as a special compound verb formative]
	बर्स m	year
	चक्की f	mill-stone, grinding stone
४४	काली भैर्या की दुहाई	Praise be to Goddess Kali!
	दुहाई f	an outcry, oath; entreaty for help or mercy
	काली भैर्या f	Goddess Kali, Mother Kali
	सब्रदार interj	Beware!, Take care!, Careful!
४५	: राम राम interj	Good God!, Good Heavens!

४६	: दृश्य m	scene, view, sight
	सड़क f	road, street
	घोड़ागाड़ी f	horse-carriage
	पहिया m	wheel
	पत्थर m	stone, rock
	: चढ़ना int	to climb, to go up, to ascend
	N से टकराना int	to collide with N, to crash into N, to knock against N
	उलटना int	to capsize, to overturn, to upend
	पीटना tr	to thrash, to beat, to pummel
४७	बच interj	Take care!, Out of the way! [imperative of बचना]
	गाड़ीवाला m	driver, cart driver
	दिसना int	to be visible, to be seen
४८	भैया m	brother
४९	तंगेवाला m	tonga driver
५१	तोड़ना tr	to break, to fracture
	: मारना tr	to beat, to strike, to kill, to punish
५२	जानके adv	knowingly, deliberately, intentionally
५३	दर्शक m	bystander, onlooker, spectator

५४	गुलती f	error, mistake
	मानना int	to agree, to accept, to yield
	कसम खाना tr	to take an oath, to swear
	: बांस m	bamboo, a pole of bamboo
	: लादना tr	to take in cargo, to load, to freight
५६	साब m	= साहब
	माफ़ी f	pardon, forgiveness
	पीड़ा f	pain, anguish, suffering
	चले जाना int	to go on, to move onward, to keep moving
	कराहना int	to groan, to moan
५७	बही - खाता m	ledger, account-book
५९	हिसाब करना tr	to settle accounts
	हिसाब m	account, calculation, arithmetic
६०	बाकी f/a	remainder, the rest, balance, left over, remaining
६१	चोरो - चवारी f	contraband (an 'echo' compound)
६२	: अजीब a	strange, peculiar
	: ढूँढना tr	to seek, to search
६४	N जैसा a/pron	like N; the likes of N

६६	गिनना tr	to count
	मुलिया m	bundle, wad
	पकड़ाना tr, caus	to hand over
	बढ़ाना tr, caus	to extend, to move forward
६७	ठहरना int	to stay, to stop, to wait
६८	फिन adv	= फिर
७०	चौधरी m	headman of a village or caste
	लिखवाना tr, caus	to have something written, to have someone write something
	दोहराना tr	to repeat, to say again
७१	डाकघर m	post office
७२	जिला m	district
७५	बाप रे interj	an exclamation of wonder or surprise: Gosh!
	महाजन m	an eminent man, a money-lender
	टप्परगाड़ी f	covered cart, hooded cart
७९	पांवलागो	I touch your feet
	भरुजो f	= भौजो
८०	जुग जुग जियो	May you live for ages (a benediction usually used by older persons)
८३	माने m	meaning, intended sense

८५	काका m	paternal uncle
	गुड़िया f	doll
९२	: भैया m	brother
	किस्सा m	tale, story
	: सचमुच adv	actually, truly, really
९५	जुगाड़ करना tr	to manage, to find a way (to achieve something)
९६	देवी भैया का परताप	By the power of the Goddess!
	परताप m	power, grace [standard form is प्रताप]
९७	चोर बाज़ारो f	black-marketing
९८	इस्स interj	a sound of denial, modesty, shyness, etc.
	बाघ m	tiger
९९	कुश्तो लड़ना tr	to wrestle
	कुश्तो f	wrestling, wrestling bout
१००	इत्ता a	dialectal form of इतना
	अरी pcl	feminine form of अरे
	बाघगाड़ी f	tiger cart, tiger wagon
	सँचना tr	to pull
	: सो conj/adv	so, hence, therefore, accordingly

	: डेढ़	one and a half
	टप्परगाड़ी f	covered cart, hooded cart
१०१	भूरमा m	hero, warrior
	: नहाना int	to bathe, to take a bath
	बास f	foul odor
१०३	: नज़र आना int	to be visible, to come in view
	आराम से adv	at ease, leisurely, easily
	: आराम m	rest, relief, comfort
१०४	: मेला m	fair, festival
१०६	कोस m	unit of distance (about 2 miles)
१०७	बयाला m	advance, deposit (technical accounting and banking term)
	तेओ	dialectal form of imperative of लेना [= लो]
	: बाकी f/a	the rest, remainder, balance; left over, remaining
	पे pp	on [=पर]
११०	चोरी - चपाटी f	contraband (an 'echo' compound)
११२	लड्दी f	freight
११३	अन्धा a	blind
	गठरो f	package, bundle

	बांधना	tr	to tie up, to wrap, to bind, to fasten
	: सवारी	f.	passenger
	ज़नाना	f	female
११५	कूत	f	roof
	लेटना	int	to lie down, to recline
	: पीना	tr	to drink, to imbibe
	: सड़क	f	road, street
	भीड़	f	crowd, mob
	: झट्टा होना	int	to gather (int), to collect (int), to assemble
	झट्टा	a	collected, gathered, together
११६	अजी	pcl	a vocative interjection: Hey!, I say!, O Sir!
	: उतरना	int	to get down, to descend, to alight
११८	सैय्यां	m	beloved
	साट	f	cot
	गावई	f	singer [= गायक]
१२१	तमाशा	m	spectacle, show [standard form is तमाशा]
१२२	दर्शक	m	bystander, onlooker, spectator
	बिन	adv	= बिना

	सेल	m	sport, fun, play
१२४	कूपर	m	thatched roof
१२५	बड़ा आया	N	some big N!
	फाड़ना	tr	to reprimand, to chide; to sweep, to brush
	: मज़ी	f	desire, will, inclination, pleasure
१२७	मानना	int	to agree, to accept, to yield
१२९	हाँकना	tr	to goad, to urge on, to drive (an animal driven vehicle)
	हट जाना	int	to get out of the way, to scam
	हटना	int	to withdraw, to move out of the way
१३०	पार करना	tr	to cross through, to pass by
	गुज़रना	int	to pass, to cross over
	जानवर	m	animal, creature
	शिवजी	m	Lord Shiva
	लिंग	m	phallus -- worshipped as the symbol of Lord Shiva
	प्रार्थना	f	prayer
१३१	रक्सा	f	protection, defense, safeguard [standard form is रक्षा]
	भोलेनाथ	m	Lord Shiva
	कोस	m	unit of distance (about 2 miles)

सुनसान a	desolate, deserted, lonely
भैदान m	field
: सफ़र m	journey
जाने	who knows?
रह रह कर adv	repeatedly, again and again
सुशब्द f	fragrance, aroma, perfume, scent
पीठ f	back, spine
गुदगुदी f	tingling, tickling sensation
: सीधा a	straight, right
: उलटा a	reversed, backwards, inverted
: कहीं adv	somewhere, anywhere, wherever; by any chance
जिन् m	a spirit, a genie, a demon [standard form is जिन्]
परेत m	spirit of a dead person, ghost, departed soul [standard form is प्रेत]
परसाद m	offerings made to an idol [standard form is प्रसाद]
चढ़ाना tr, caus	to cause to go up, to offer up
दफ़ा m	time, occasion
बचाना tr	to protect, to defend, to save
१३२ छटाना tr	to move aside, to push away

फाँकना int	to stare, to peer
: लेटना int	to lie down, to recline
: चेहरा m	face, countenance
चाँदनी f	moonlight
चाँक उठना int	to be startled, to wake up suddenly, to do a double-take
चाँकना int	to be startled
१३३ उहँ बाबा ! interj	an exclamation of surprise
: परो f	fairy, angel, nymph
१३४ : जगना int	to wake up, to awaken
१३६ : कपड़ा m	cloth
: मुँह m	face, mouth
पोंहना tr	to wipe
१३८ बोरा m	sack, bag, gunny sack
सवनी f	load, burden, loaded item
: उठाना tr	to lift, to raise
१४१ : धीरे adv	slowly, gradually, gently
१४२ बोड़ी f	an Indian leaf-rolled cigarette
सुलगाना tr	to light up, to ignite, to kindle

सलाई f	match
जलाना tr, caus	to burn, to ignite, to set on fire
१५७ मोता m	namesake; friend, sweetheart
१६० : इत्स interj	a sound of denial, modesty, shyness, etc.
: मर्द m	man, male
: फ़रक m	difference, distinction
१६२ : हाँकना tr	to goad, to urge on, to drive (an animal or vehicle)
: वाह! interj	exclamation of admiration, surprise, contempt, etc.; well done! bravo!
कान चुनियाना tr	to prick up one's ears
चुनियाना tr	to prick
गप f	gossip
: कोस m	unit of distance (about 2 miles)
मंजिल कटता है	the journey is completed; the destination is reached
मंजिल काटना tr	to complete a journey, to get over a stage
मंजिल f	destination, stopping place, leg of a journey
कटना int	to be cut
काला नाटा m	black dwarf one, short black one
नाटा a	short (of height)

: पेट m	stomach, belly
सैतानी f	wickedness, mischief [standard form is शैतानी]
: भरना int	to be poured into, to fill, to stuff, to occupy to fullness
१६३ : N ₁ को N ₂ याद (आता) है	N ₁ remembers N ₂ , N ₂ comes to N ₁ 's mind
: याद f	memory, recollection
स्कदम adv	suddenly
: रुकना int	to stop, to cease, to stay
१६५ खेती f	farming, agriculture
कजरी f	a black-eyed cow
१६६ बाल-बच्चे m, pl	children, family
१७२ : बहू f	bride, wife
१७५ गाय f	cow
बछड़ा m	he-calf
१७७ गौना m	the ceremony of the bride's going to her husband's home
दुलहन f	bride
चल बसना int	to pass away, to expire, to die
१७८ अरसा m	interval, period of time, duration
१७९ : बरस m	year

१८१	सादी f	= शादी
	जिद f	insistence, obstinacy
	: कुंवारी a	virgin, unmarried (girl)
१८३	अजी pcl	a vocative interjection: I say!
१८४	हाय राम! interj	O, my god!
	शादी कानून m	marriage laws
	कानून m	law
१८५	: मानना int	to obey, to agree, to accept, to yield
१८६	: भाभी f	sister-in-law, elder brother's wife
	राय f	opinion
१८७	सच करके बैठना int	to make up one's mind once and for all, to insist on one's position
	सच करना tr	to insist on the truth
	सच m	truth [dialectal form of सत्य]
	तय करना tr	to decide, to settle
	तय a	decided, settled
	: सादी	= शादी
१८९	बलाय मौल लेना tr	to deliberately subject oneself to an affliction ["to buy misfortune"]
	बला f	calamity, affliction, misfortune

	मौल लेना tr	to buy, to purchase
	मौल m	cost, price
	लेवेगा	dialectal form of future of लेना [=लेगा]
	गाड़ीवानी f	cart driving
	छुटना int	to be released, to be set free, to be dismissed, to be abandoned
१९०	: बीड़ी f	an Indian leaf-rolled cigarette
	गन्ध f	smell, odor
१९२	जिल्ला m	district [standard form is जिला]
	पड़ना int	[here:] to lie, to fall
१९६	वाह रे N!	bravo for N!
	नाक f	nose
१९८	जमाना m	age, times, present-day world
२०२	: ओर m/f	side, direction
	सेत m	field, farm
	कापी f	exercise book, copy book
	याद करना tr	to memorize
२०३	प्यारा a	beloved, dear
	गोपाल m	Krishna

	किस्मत f	fate, destiny, fortune
	जुदाई f	separation, parting
	: लिखना tr	to write
	इल्जाम m	blame, charge, accusation
	अलविदा	final goodbye, farewell
	: जमाना m	age, times, present-day world
	आशियाना m	nest (of a bird, etc.)
२०४	सजनवा m	dear person, beloved
	बैरी m	enemy, foe
	: हमार	dialectal form of हमारा
	हर कोई pron	everyone
	बांचना tr	to read, to study, to decipher
	भाग m	fate
	कोय	= कोई
	करमवा m	previous actions
२०५	बसना int	to live, to inhabit, to settle
	परदेस m	another country, a foreign land [standard form is परदेश]
	सौतन	

	भरमाना tr, caus	to mislead, to cause to go astray, to beguile
	संदेश m	message [standard form is संदेश]
	सुबरिया f	news, information [= सुबर]
	ऋत f	season [= ऋतु]
	डूबना int	to be drowned, to be immersed
	बीच m	the middle, the center
	मंवर m	whirlpool, swirl
	सोलाह पार	
२०६	सूना a	empty, desolate, lonely
	सेज f	bed, couch
	गोद f	lap
	पीरी	dialectal form of पेरी
	मरम जानना tr	to know the inner secret
	मरम m	vital part, essence, core, secret [standard form is मर्म]
	छटपट f	writhing, restless fluttering, agitation
	तड़पना int	to toss about uneasily, to writhe, to be overanxious
	प्रीत f	love, pleasure, joy, affection
	: बिचारा a	poor, unfortunate

	ममता f	attachment, sense of ownership, egoism; affection for things connected with oneself
	: आँसू m	tear, teardrop
	पार m	side, coast, bank, shore
२०९	गिराना tr, caus	to drop, to let fall
	मीता m	namesake, friend, sweetheart
२१०	घूरना tr	to stare at, to ogle, to roll the eyes at
	देहाती a/m	rustic, rural; villager, bumpkin
	पुच्व m	fool, stupid person
	: N कहीं का	a real NI some kind of NI what a NI (used in a derogatory sense)
२११	: हाल m	state of affairs; news, account
२१८	सुसराल f	father-in-law's house; place of one's in-laws [standard form is ससुराल]
२२०	: पूकना tr	to ask, to inquire
२२६	माने m	meaning, intended sense
	खेला m	play, amusement, spectacle
२२८	बड़े-बूढ़े m, pl	elders
	: बूढ़ा a	old, aged
	मना करना tr	to forbid
	मना a	forbidden, prohibited

२२१	: साराब a	bad, spoiled, wicked
२३०	बिठाना tr, caus	to seat, to cause to be seated
२३३	मुलाकात f	meeting, acquaintance, introduction
२३५	असल में adv	in fact, actually, as a matter of fact
	असल a	real, true
	चोरी से adv	secretly, stealthily
२३६	जियारा m	life, soul; beloved, dear, darling [poetic form of जियरा]
	तनिको a/pron	just a little [dialectal form of तनिक भी]
	बलमवा m	darling
	: बुलाना tr	to call, to summon
	: रे pcl	a familiar vocative particle: hey!
	: हाय राम ! interj	O, my god!
	कोय	= कोई
२३७	गीत m	song
२३८	होकरा-नाच f	dance of boys, a special boy's dance
	होकरा m	lad, boy
	नाच f	dance
	एक से एक adv	one better than another

	ग़ज़ल f	Urdu poem, ode
	शेख़टा m	a measure in poetry
	भोंपू m	a kind of wind instrument, a horn
	: पे pp	= पर
	भेंपू-भेंपू	imitative sound of a deep wind instrument
	: जाने	who knows?
	कौन a	[dialectally:] what kind, which sort, which one, which [cf. कौन-सा]
२४०	: बिल्कुल adv	completely, quite, absolutely
२४२	मनुवर-नदुवर m	dancer in a regional folk dance
	: N जैसा a	like N, such as N
	दिखना int	to appear, to be seen
२४४	N-नुमा a	N-like, resembling N
२४६	तिगाहिया	name of a very small village ["three-tree grove"]
२४७	नदी f	river
	पेड़ m	tree
	: लौटना tr	to open, to detach, to unlatch, to unhitch
२४८	सबर करना tr	to exercise self-restraint, to be patient, to wait, to endure
	सबर m/f	patience, self-restraint [standard form is सब्र]

	को भूख लगती है	N is hungry ["hunger attaches to N"]
	को प्यास लगती है	N is thirsty ["thirst attaches to N"]
	भूख f	hunger
	प्यास f	thirst
२४९	नद्दी f	river [standard form is नदी]
२५०	नहाना int	to bathe, to take a bath
२५३	घटवारिन f	feminine form of घटवार : wharf-owner, wharfinger
	घाट m	wharf, quay
२५४	: स्वयं pron	oneself, self
२५५	देखने में adv	to all appearances
	: कथा f	tale, story, fable
	सौदागर m	trader, merchant
	नाव f	boat, ferry
	: ज़बरदस्ती adv	by force, by violence, forcibly
२५८	दोष m	fault, flaw, guilt, blame
२६०	सहलाना tr	to stroke, to tickle, to tease
२६१	: लौटना int	to return
२६२	जो जुझाना tr	to feel whole (again)

	जी m	mind, heart, life, soul
	जुड़ाना tr	to cause to join, to cause to be mended
२६३	निगरानी करना tr	to watch, to supervise, to guard
	निगरानी f	supervision, guard, watch
	करिये	dialectal form of कीजिये
२६४	सामान m	goods, stuff, items, gear, things
	: टांग f	led
	चींटी f	ant
	फूंकना tr	to blow, to puff
	हटाना tr	to get rid of, to get (something) out of the way, to push away
२६५	फूंक मारना tr	to blow very hard, to let out a great puff
२६६	: चौंकना int	to be startled
२६९	मुट्ठी f	handful
	जलपान करना tr	to take some snack, to take refreshment
	जलपान m	light refreshment, snack, luncheon
२७०	: ज़मीन f	ground, land, earth
	दरी f	cotton carpet, sheet, mat
	बिहाना tr, caus	to spread out, to lay out

२७२	दही m	yogurt, curds
	मसहूर a	famous [= मशहूर]
२७३	पत्तल f	broad tree leaf used as a plate to serve food
२७७	: बाद में adv	later on
२७८	: समेटना tr	to gather together, to wrap up, to gather up
	फौली f	bag, cloth sack
२८४	: (N ₁ को) N ₂ सुनाई देता है	N ₂ is heard (by N ₁), N ₁ hears N ₂ , N ₂ is audible (to N ₁)
२८६	डाक्टरनी f	female doctor
२८८	मरीज़ m	patient
२८९	प्रतिध्वनि f	echo, resonance, reverberation
	: मन m	mind, heart
	समाना int	to be contained (in), to enter, to permeate
	काहे को adv	why?, for what?, wherefore?
२९०	: हर कोई pron	everyone
	: गीत m	song
२९१	फटा a	burst, broken, torn, rent
	करेजा m	heart, liver, courage
	: दुःख m	sorrow, grief, suffering

	सहना tr	to endure, to bear, to stand
	रीत f	method, means, way, custom [= रीति]
२९२	: मीठा a	sweet
२९४	सुनाना tr,caus	to recite, to sing out, to cause to hear
२९५	शौक m	fondness, fancy, eagerness [standard form is शौक]
	N को v का शौक है	N is eager to v
	लोक f	path, track; furrow, established course
	चालू a	current, running
	N होकर adv	by way of N, via N
२९६	लोक काटना tr	to cut off from the beaten path, to deviate from the set course
	चिल्लाना int	to holler, to yell, to shout
	बेलोक adv/f	off-course, trackless; path without wheel tracks
२९७	: मुल्क m	country [= मुल्क]
	राह-चलता m	wayfarer, stranger, traveler
	राह f	way, path, road
	जिराह f	cross-examination, close interrogation [standard form is जिरह]
	जिरह करना tr	to interrogate, to pester with skeptical questions
	देहाती a/m	rustic, rural, villager, bumpkin
	बुच्च m	fool, stupid person

२९८	: घबराना int	to panic, to be nervous
	: पहुंचाना tr,caus	to cause to arrive, to lead, to deliver, to send
	राह-घाट का a	of the road and along the river
	घाट m	wharf, quay
३००	घटवारिन f	feminine form of घटवार : wharf-owner, wharfinger
	सतवंती a/f	chaste; chaste woman
	दिन-किहाड़े adv	in broad daylight [= दिन-दहाड़े]
	दहाड़ना int	to roar, to shout out loud
	ताड़ी f	toddy, an alcoholic palm drink
	बेहोश a	unconscious, fainted, passed out
	सौतेली माँ f	step-mother
	साक्षात a/adv	visible, evident, manifest; before the eyes, evidently, visibly
	राक्षसनी f	demoness, ogress, monstress [= राक्षसी]
	भरा-पूरा a	filled, populous
३०१	समाना int	to be contained (in), to enter, to permeate
	: काहे को adv	why?, for what?, wherefore?
३०२	: नदी f	river
	गुण गान करना tr	to sing the praises (of), to extol the virtues (of)
	गुण गान m	praising, eulogizing

	लजाना int	to blush, to feel shy
३०३	: रूप m	beauty, looks, form
	N का बखान करना tr	to describe N, to praise N
	बखान m	description, praise, eulogy
	हिरणी f	doe
	कजरारा a	black, unpainted
	: चाँद m	the moon
	चमकना int	to shine, to sparkle, to glitter
	एड़ी f	heel
	रेशमी a	silken, soft as silk
	: बाल m	a hair
	मुस्कुराना int	to smile
	बिजली f	lightning, electricity
	कौंधना int	to flash
	रूप भरना int	to assume the appearance (of); to equal the appearance (of), to match in beauty
	माटी f	earth, clay [= मिट्टी]
	पुतला m	small statue, image, idol
३०४	धरती f	earth

	: प्यारा m/a	dear one, beloved; dear, beloved
	मुखड़ा m	pretty face
	उज्जला a	clean, bright
	खेला m	play, amusement, spectacle [= खेल]
	लगाना tr	to place, to add, to connect, to attach
	जवानी f	youth
	गुप्तगुप्त a/adv	secret, quiet, silent; in secrecy, silently
	तमाशा m	spectacle, show
	वाह रे NI	bravo for NI
	सुदाई f	Providence, Creation
३०५	जवान a/m	youthful; adolescent
	कहीं नहीं adv	nowhere, in no wise
	शादी-ब्याह m	wedding, marriage
	बात चलाना tr	to raise a topic, to bring up a point, to broach a subject
	मरा a	dead, deceased
	: याद करना tr	to remember
	कलपना int	to lament, to bemoan
३०६	तड़पना int	to toss about uneasily, to writhe, to be agitated

मन (को) बनाना tr	to steel oneself, to make oneself hard-hearted
तूफानं m	storm, tempest, typhoon [poetic form of तूफान]
: प्यार m	love
छुपाना tr	to conceal, to hide, to cover, to keep secret
हृषि f	beauty, charm, splendour, brilliancy [= हृषि]
हलकना int	to overflow, to brim over
पलक f	eyelid
बोल m	speech
सूफना int	to come to mind, to occur, to be seen, to be visible
N ₁ को N ₂ सूफता है	N ₂ occurs to N ₁ 's mind
प्रोत f	love, pleasure, joy, affection
जगाना tr, caus	to waken, to cause to wake up, to arouse
३०७ थका a	tired, worn, weary
प्यासा a	thirsty
मुसाफिर m	traveler, wayfarer
किनारा m	bank, edge, side
रीफ f	desire, fascination, infatuation
नादान a	naive, unknowing, ignorant

दिल देना tr	to fall in love (with), to lose one's heart (to)
: दिल m	heart
: आग f	fire
सौतेली माँ f	step-mother
: सुख m	happiness, contentment
सौदागर m	trader, merchant
के हाथ adv	into the hands of [= के हाथ में]
: बेचना tr	to sell
हटपटाना int	to writhe in agony, to agonize
बिहड़ना int	to be separated, to be parted [= बिहड़ना]
जोड़ी f	couple, pair
प्रेम m	love
३०८ : जीना int	to live, to be alive
: सिखाना tr, caus	to teach, to cause to learn
जीवन m	life, existence
मोत m	lover, sweetheart, friend [= मोता]
: मिलाना tr, caus	to bring together, to cause to meet, to join
सपना m	dream

	: जुदाई f	separation, parting
३०९	उस्ताद m	teacher, master
३११	धर्म-शास्त्र m	scriptures, religious books, code of religious law
	अक्षर m	letter (of the alphabet)
	राग m	raga, melody, music
३१२	शास्त्र m	religious scriptures, teachings
	पुराण m	ancient Hindu mythological scriptures
३१३	आलापना int	to tune the voice, to run through the notes of a raga
३१४	ऊबड़-साबड़ a	rugged, rough and uneven, choppy, bumpy
	V से बचना int	to keep from V-ing, to avoid V-ing
	सहारा लेना tr	to hold onto for support
३१६	पार करना tr	to cross over
	के नजदीक pp	near to, close to, in the vicinity of
३१७	झपा a	dialectal form of झटना
	: तेज a	quick, keen, sharp
	जहन	
३१९	बढ़िया a	fine, choice, excellent
	जान डालना tr	to pour life (into), to make (something) come alive

	जान f	life, essence, spirit
३२१	आतिशबाज़ी f	fireworks, fireworks display
३२४	N ₁ को N ₂ मालूम पड़ता है	N ₁ realizes N ₂
३२६	गुजरना int	(time) to pass away, to cross over
३२९	बाल्टी f	bucket
३३०	चाह f	a) craving, love, desire b) dialectal form of चाय
३३६	हरदम adv	always, constantly
	लोटा m	small round metal container
३३८	N की चर्चा करना tr	to discuss N
	चर्चा f	mention, discussion
	(३३९ - ३४८)	(animated conversation in Bhojpuri dialect between two locals about experiences in the big city; films, film stars, and especially pistol-packing heroines)
३४९	मन ही मन adv	inwardly, secretly
	: मुस्कराना int	to smile, to grin
३५४	आना m	old Indian copper coin, 1/16 of a rupee
३५७	ठीं pcl	numeral particle, sometimes denoting small quantities
	चौकर m	clay cup for tea
३६०	सम्भालना tr	to take care, to look after
३६१	: बढ़ाना tr	to extend, to move forward, to hold out

३६९	तासीर f	effect
३७०	: इच्छा f	wish, desire
	इन्तज़ाम करना tr	to arrange, to make arrangements
	इन्तज़ाम m	arrangement
३८०	कमाना tr	to earn
३८१	थियेटर m	theatre
	: गुस्सा m	anger, rage, fury
३८२	: चुपचाप adv	silently, secretly, quietly
	: N ₁ को N ₂ का पता लगता है	N ₁ discovers N ₂ , N ₁ finds out about N ₂
	पता m	sign, indication, knowledge
३८३	ढोलक f	small two-ended drum
३८४	मंडली f	gang, circle, band, ring
	: शामिल a	present
३८५	चलत a	traveling
	मुसाफ़िर m	traveler, wayfarer
	मोहना tr	to cast a spell, to bewitch, to charm, to seduce
	भिंज़ड़ा m	cage
	मुनिया f	female small parrot

३८६	: उड़ना int	to fly
	हलवाइया दौकनिया	candymaker's shop [standard form is हलवाई की दुकान]
	हलवाई m	candymaker, confectioner, sweetmeats manufacturer
३८७	बर्फ़ी f	a typical Indian confection
	रस m	juice, sweetness, flavor, color
३८८	बज्जवा m	cloth merchant [standard form is बज़ाज़]
३९१	पानवड़िया m	pān-maker [standard form is पानवाला]
	: पान m	a flavored chewing-snack made of betel leaves
३९२	बोड़ा m	prepared, seasoned and folded betel-leaf snack
३९४	स्वागत करना tr	to welcome, to receive
	स्वागत m	welcome, reception
३९५	: जय-N interj	Hail! All hail! Praised be!
३९७	कैसन ख़बर बा ?	dialectal form of कैसी ख़बर है ?
	: ख़बर f	news, information
४००	टप्पर f	wagon hood, cart cover
४०७	लदनी f	load, burden, loaded item
४०९	रेसन adv	dialectal form of ऐसे
	: लगाना tr	to put on, to place, to add, to attach

	नवेली f	a young woman
	जुड़वा m	twins, a pair [standard form is जुड़वाँ]
४११	: आहिस्ता adv	slowly, softly
	घूरना tr	to stare at, to ogle, to roll the eyes at
४१४	: सही a/adv	true, right, correct; truly, correctly
४१६	बाई f	lady, dancing-girl
४२०	मालिक m	master, lord
४२१	भात m	boiled rice
	पकाना tr	to cook
	: दोस्त m	friend, pal
	: अलग a	separate, apart
४२३	हलवाई m	candymaker, sweet-seller
	पक्की f	prepared food
४२६	मजे में adv	at perfect ease, to heart's content
४३०	: खिंचना tr	to drag, to draw, to pull
४३१	कमाल m	miracle, wonder
	बाघ m	tiger
	: स्फुटम adv	suddenly

	N-बाज़ m	an N-man, one who indulges in N, an N-player, N-monger
४३३	घुसना int	to enter, to intrude, to permeate
	: मामला m	affair, matter, business
४३४	देशी a	local, indigenous, provincial
	भ्रम-भ्रम m	nonsense
	देस m	territory, region, native land, country [= देश]
	: जनाना a/f	female
	लटपट a	lively, wanton, humorous, jaunty, spicy, off-color; entangled, loose
	पच्छिम m	west [standard form is पश्चिम]
	तिस पर conj	moreover, besides which, even so
४३५	वेश्या f	whore [= वैश्य]
४३६	हट ।	get out of here! scram! get lost!
४३७	दिमाग m	mind, brain
	सलामत a	sound, well, safe, secure
४३८	हो interj	exclamation of disapproval: damn! tut-tut!
	अक्ल f	common sense, wits, intelligence [standard form is अकल]
	झे बा	dialectal form equivalent to इसको है
४४२	लटपट बात f	loose talk, off-color remarks

४४३	जात f	class, kind (as in 'womankind')
	: अकेला a	alone, lonely
	दर्कार f/a	need, necessity; needed, necessary
४४८	: मालिक m	master, lord
	कऊ pp	dialectal form of को
	हुकम करना tr	to command, to order, to judge
	हुकम m	order, command, decrees (standard form is हुकम)
४४९	: बीच m	the middle, the center
	मगत a	religiously inclined, devoted
	परबचन m	discourse
४५३	: टप्परागाड़ी f	covered cart, hooded cart
	: पैर m	foot
	हाथ जोड़ना tr	to clasp one's hands (as in prayer or entreaty)
	जोड़ना tr	to link, to unite, to attach, to join
	आराधना f	worship, adoration
	फाँकना int	to stare, to peer
४५५	: भेजना tr	to send
	सेवा f	service, attendance, homage, devotion

४५७	साइद adv	dialectal form of शायद
४६०	पायल m	anklet, ankle bracelet
	: (N ₁ को) N ₂ दिखाई देता है	N ₂ is visible (to N ₁), N ₁ sees N ₂
	: झुकाना tr	to bow, to bend, to incline
	चरण-स्पर्श m	foot-touching (an act of devotion)
	चरण m	foot
	स्पर्श m	touch, contact
४६५	मातारंग	
४६७	चरण-सेवा f	service, devotion, obsequious attendance
४६९	सेवक m	servant, attendant
	: सिया सुकुमारी f	Princess Sita
	सुकुमारी a/f	young, beautiful, tender; a beautiful delicate young woman
४७०	पागल m	lunatic, madman
४७१	(के) बीच adv	meanwhile, during
४७२	करम सवन a	fully capable, able to do one's duty
	करम m	action, works
	सवन	
४७५	जिन्न m	a spirit, genie, demon

	क्षैरियत f	welfare, safety
४७६	टीशन m	= स्टेशन
	व्यापारी m	businessman, merchant
४७८	मजे में adv	at perfect ease, in a good state
४८०	हिसाब जोड़ना tr	to add up a total, to calculate (e.g. a bill)
	हिसाब m	calculation, account, arithmetic
	जोड़ना tr	to add, to join, to link
४८१	: चोर m	thief, burglar
	: भगत a/m	religiously inclined, devoted; devotee, religious person
४८२	दौड़ना int	to run
४८४	घुसर-पुसर बातियाना int	to speak in whispers
	घुसर-पुसर f/adv	whispers, whispering, in whispers [standard form is सुसुर-फुसुर]
	बातियाना int	to speak, to converse
४८८	पक्का करना tr	to get full confirmation, to ensure completely, to totally resolve (a matter)
	पक्का a	firm, permanent, confirmed
	: सेला m	play, spectacle, show
४९०	दक्षिणा f	honorarium (fee paid by a student to his preceptor); fee for spiritual services; donation, gratuity
४९२	पेशगी f	advance, deposit

४९४	बकसीस f	gift, tip, pay-off [standard form is बक्षिश]
	मालकिन f	feminine form of मालिक
४९५	: बनवाना tr, caus	to have (something) made, to cause to be made
४९८	सामान m	stuff, gear, luggage, things
४९९	: ज़रूर adv	certainly, absolutely
५०२	ताकना tr	to stare, to gaze
५०४	ढोल f	a large drum
	हे तेरे की interj	an abusive interjection
	: सैर interj	well, all-right, okay
	बजाना tr	to strike, to play (an instrument)
	हिन्दूसमा	
	लालपरी f	wine, liquor
	: लासों	hundreds of thousands
	तूर m	light, resplendence
	मसहूर a	famous [standard form is मशहूर]
५०५	: नाचना int	to dance
५०६	बांका a	curving, cunning, coquettish, wanton, spirited, showy, gay
	अदा f	coquetry, graceful carriage, mien, performance

	: सुव pron/adv	oneself, self; by oneself
	फिदा a	infatuated, charmed, attracted, turned on
	चाहत f	fondness, liking, love
	दिलबर m/a	beloved; captivating, sweetheart
	बयां करना tr	to express, to declare, to relate, to state [standard form is बयान करना]
	बयान m	declaration, statement, description
	: स्वाहिस f	desire, wish
	दिलीजानी में adv	with heart and soul, heartily, to heart's content
	दिलीजान m	heart and soul
५०७	: छपना int	to be printed
	इशतहार m	advertisement, poster [also इशतहार]
	: कागज m	paper
	: ऊपर adv	up, upward, above, over
	: फेंकना tr	to throw
	: अगला a	next
५०८	जयजयकार f	triumphal cheers, applause and shouts, loud hailing
५०९	छाप-फारम m	printed advertisement
५१०	: खयाल m	opinion, view, idea [= ख्याल]

	बंदीबस्त करना tr	to arrange, to settle, to set up, to make arrangements
	बंदीबस्त m	settlement, arrangement
५११	फोकट में adv	for free, free of charge, gratis
	फोकट a	free
	: मौका m	opportunity, occasion, chance
५१२	जिन्दगी भर adv	for a lifetime, throughout life
	: जिन्दगी f	life
	बोली-ठोली f	sarcastic comments, vulgar remarks
	: देसी a	local, native, indigenous
	मुर्गी f	hen
	बिलायती a	foreign, European, English [standard form is विलायती]
	चाल f	gait, strut, bearing, manner, carriage
५१५	: कसम खाना tr	to swear, to take an oath
	: तैयार a	ready, prepared
५१६	गंगा m	the sacred Ganges River
	कसम उठाना tr	to swear (on)
५२०	कन्धा m	shoulder
	सुंधना tr	to smell, to sniff

५२४	तनिक a/adv	a little, slight, just
	सिरफ़	= सिर्फ़
५२५	धन्य a	blessed, fortunate
५२६	किस्मतवाला m	lucky one, fortunate one, fated one
	किस्मत f	fate, destiny, fortune
	यार m	friend, buddy, pal, companion
५३०	पास कटवाना tr	to have a pass made
५३१	तीनों	all three
	नाटक m	drama, play
	तम्बू a	tent
	चित्र m	picture, painting, illustration
	टंगना int	to be hung, to be suspended, to dangle
	: खुश a	happy, delighted, pleased
५३६	मग्न a	absorbed, engrossed, delighted, charmed
५४१	बाबू बोली f	the way of speaking to bābūs ["bābū-talk"]
	बाबू m	educated man, gentleman, middle-class man, clerk
	बोली f	talk, way of speaking
५५३	इसो बीच adv	just then, at that moment, meanwhile

५५४	पहचानना tr	to recognize
५५६	: तम्बू m	tent
	: कटना int	(time) to pass, to be cut
	(N को) पता चलता है	N becomes aware, N realizes, knowledge comes (to N)
५६२	: रोज़ adv/m	daily, every day; day
५६३	: साथी m	companion, comrade
५६५	: गिनना tr	to count
	जन m	people
५६७	: साट f	cot
५६८	दोस्ती f	friendship
५६९	दरबान m	watchman, gate-keeper
५७३	जहाँपनाही a	majestic, royal quality, fit for a king
५७४	इत्र m	perfume, scent, essence
	: बोतल f	bottle
	: सूँघना tr	to smell, to sniff
५७५	: आना m	old Indian coin (1/16 of a rupee)
	दरजा m	class (as in 'first-class', etc.)
५७६	अठन्नी f	an eight-anna coin

५८४	: माने m	meaning, intended sense
	: नाच f	dance
	सीखना tr	to learn
५९३	N का ध्यान रखना tr	to think of N, to think about N, to consider N
	: ध्यान m	attention, heed; contemplation, concentration
५९४	धन m	good fortune, prosperity, wealth, riches, fortune [cf. धन्य]
५९५	निराला a	unique, peculiar, special, uncommon
५९६	पलटना int	to return, to turn back
५९७	अभाग्य m/a	unlucky one; unfortunate
	तकदीर f	fate, lot; fortune
६००	बदमासी f	mischief, lewdness, wickedness [standard form is बदमाशी]
	काया f	body
	हमरा a	dialectal form of हमारा
६०५	नगाड़ा m	large kettle-drum
	: बजना int	to ring, to be struck, to be played
६०६	फ़िकर f	concern, worry, care [standard form is फ़िक्क]
	मेजे में adv	at one's leisure, at perfect ease, when one pleases
६०९	रेलानिया-पाटी f	publicity people, harbingers

	रेलान m	announcement, declaration
	: घूमना int	to wander, to stroll, to walk
	कामचोर m	one who shirks work, a lazy-bones, an idle fellow
६१०	: हाथ जोड़ना tr	to clasp one's hands (as in prayer or entreaty)
	स्वकी	only one [dialectal form of एक ही]
	फ़लक f	glimpse
६११	N-मर adv	a whole N; for (the duration of) a whole N
	N की जगह adv	instead of N, in place of N
	बासा m	habitat, dwelling place
६१५	: लदनी f	load, burden, loaded item, cargo
६१६	क़सूरवार m	guilty person
	: सज़ा f	punishment, penalty
	मंज़ूर a	accepted, approved
६१९	अठन्निया a	eight-anna, worth eight annas
	: भीड़ f	crowd, mob
	हड़्डी-पसली स्क होना int	to get crushed
	हड़्डी f	bone
	पसली f	rib

६२०	: याद रखना tr	to commit to memory, to remember
६२४	: के बीच pp	in the midst of, among
	रास्ता निकालना tr	to find a way out
	: दरवाजा m	door, entrance
६२८	मार-लाना tr	to obtain by robbing or cheating
६३१	ठी pcl	numeral particle, sometimes denoting small quantities
६३३	जु pcl	respectful particle of address [= जी]
६३५	: सवेरा m	morning
	पहचान f	recognition, acquaintance, identification
	: भूलना int	to forget
६३८	काहे adv	for what? wherefore?
६३९	: दिखाना tr	to show, to display
६४३	: के भीतर pp	inside of, within, in
६४४	: दर्शक m	spectator, audience member, onlooker
	घुसना int	to enter, to intrude, to push in [= घुसना]
६४८	: बड़ा आया N	some big N!
६५०	ढोल m	a large drum
	शोर m	noise, uproar, din

६५१	: धन्य a	blessed, fortunate
	रामबनगमन m	Ram's journey to the forest
	ह्वापी f	print
	सिरी a	dialectal form of श्री
	: श्री a	an honorific adjective prefixed to male names
	लक्ष्म लल्ला m	Princess Lakshman
	: हनुमान m	the Monkey God; general in Ram's army
६५२	गरुड़ महाराज m	the Great Garur; a large mythological eagle-like bird who was the vehicle of Lord Vishnu
६५३	: ढोल m	a large drum
६५५	जमिनका f	beat, rhythm
६५७	जमाना tr, caus	to cause to settle down; to freeze (tr); to cause to sit down
६५९	: शराब f	wine, liquor
	नशा m	intoxication, inebriation, drunkenness
	चूर a	smashed, wiped out, besotted
	पियस्कर m	drunkard, wino, boozier
	: बौली f	talk, way of speaking
६६६	: पहचानना tr	to recognize
६७२	: मुड़ना int	to turn, to bend

	N_1 को N_2 की गंध आती है	N_1 smells N_2 , the odor of N_2 reaches N_1
	गंध f	smell, odor
	: नाक f	nose
	: बंद करना tr	to close, to shut, to block
	बंद a	closed
६७४	: बिलायती a	foreign, European, English [standard form is बिलायती]
	गड़बड़ f	mess, disorder, chaos, confusion
६७५	: अठन्निया a	eight-anna; worth eight annas
६७७	वर्दी f	uniform
	: पहनना int	to wear, to put on
	: दरोगा m	= दारोगा
६७८	: तशरीफ़ लाना int	to come [honorific]; to grace a place by coming ["to bring (one's) respected self"]
	सोफ़ा m	sofa
	इशारा करना tr	to point, to indicate, to signal
	इशारा m	sign, signal, gesture
६७९	: दरजा m	class (i.e. first-class, etc.)
६८०	: ऊंचा a	above, high
६८१	: सर्दी f	cold

	घुच घुच करना tr	to fidget and rub oneself (as from cold)
६८२	: आदि	etcetera
	: शोर m	noise, din, uproar
	सज्जन m	noble, gentleman
	: नमस्कार करना tr	to greet politely, to salute
६८३	फूलमाला m	flower-garland
	छोटे तरफ़ का a	of the younger wife, related to the younger wife
६८८	स्व नींद लेना tr	to take a nap
६८९	: सपना m	dream
६९०	सुबरदार interj	take care! beware! make sure...
	जगाना tr, caus	to waken, to cause to wake up, to arouse
६९२	बतियाना int	to speak, to converse
	: ज़रूरत f	need, necessity
	: (N_1 को) N_2 की ज़रूरत है	N_2 is necessary (to N_1); N_1 needs N_2
	लटपटिया a/m	unstable, unreliable; unstable character
६९३	पुराना a	habitual, experienced
	सराबो-कबाबो m	heavy drinker, glutton; one who exercises no temperance in food or drink [standard form is शराबो-कबाबो]
६९४	सीटो f	whistle

६९६	पायल	m	ankle bracelet
	घुंघरू	m	ankle bells
६९९	सैंध्या	m	beloved
	सांवला	a	dark complected
	सूरतिया	f	face (= सूरत)
	होंठ	m	lip
:	लाल	a	red
	मलमल	f	muslin
	कुरता	m	a type of loose-fitting shirt
	होंटा	m	sprinkle, splash, bright spot
७००	मंगाना	tr, caus	to have brought, to order, to cause to be delivered
	सुरमेदानी	f	a small box or receptacle of सुरमा
	सुरमा	m	collyrium powder (used as eye makeup)
	ज़ालिम	m	tyrant, cruel man
	बनारस	m	Benares
	ज़रदा	m	scented and specially prepared tobacco
	सौया रहना	int	to be lost in one's own world
	सौना	tr	to lose, to squander

	जी	m	mind, heart, life, soul
	N की (बात) पूछना	tr	to ask about N, to take notice of N
	बेदर्दा	m	heartless one, merciless one, uncaring person, ruthless one
७०२	बगिया	f	small garden, backyard garden
	गुनगुन	f	buzzing, humming
:	पायल	m	ankle bracelet
	कुनकुन	m	tinkle, jingling sound (as of money or bangles)
:	चुपके से	adv	silently, stealthily
:	ऋतु	f	season
	मतवाशा	a	intoxicated, tipsy, wayward
	खिलना	int	to blossom, to bloom, to be delighted
	कली	f	a bud, an unopened blossom, an un-blossomed maiden
:	माली	m	gardener
७०४	गिलौरी	f	a stuffed and folded betel-leaf
	दिया	m	earthen lamp
	बाती	f	wick of a lamp
:	आंगन	m	courtyard
	डोलना	int	to ramble, to wobble, to be tilted, to be off balance

	: चोरी f	trickery, theft, burglary
	: डर m	fear
	मोरा	dialectal form of मेरा
	दहलना int	to be terror-stricken, to tremble with fear
७०६	ताली f	clapping (of hands), applause
	सीटी f	whistle, whistling
७०७	: कमाल m	miracle, wonder
७०८	: गला m	voice, throat, gullet
	पाना int	[here:] to be endowed with, to have been given
	ज़र्दा m	scented and specially prepared tobacco [=ज़र्दा]
७०९	नेमवाला a	well-behaved, well brought-up
	नेम m	routine, practice, custom
	: रंडी f	prostitute, harlot
७१०	दांत m	tooth
	भिस्सी f	a black cosmetic powder used by women to tinge their teeth
७११	: धोना tr	to wash, to clean
	चालाक a	cunning, clever, crafty
७१२	बचर बचर करना tr	to talk nonsense

	: बतियाना int	to speak, to talk
	तमोज़ f	decorum, discrimination, etiquette
	बाई f	lady
७१४	ज़बान f	tongue
७१६	N पर टूट पड़ना int	to attack N, to pounce upon N, to fly at N
	टूटना int	to break (int), to be shattered
	लड़ाई f	fighting, battle, fight
७१७	: मारपीट करना tr	to scuffle, to assault, to pick a fight
	मारपीट f	assault and battery, fighting and scuffling
७१८	: हज़ूर m	your honor, Sir [= हज़ूर]
	हरजा m	loss, harm, damage [standard form is हर्जा]
७१९	: गुंडा m	rogue, scoundrel, hoodlum
७२०	N की बुराई करना tr	to slander N
	बुराई f	evil, wickedness, slander, corruption
७२१	: बेइज्जती f	disgrace, dishonor, humiliation
	N की बेइज्जती करना tr	to disgrace N
७२२	घास f	grass
	बिठाना tr, caus	to seat, to cause to be seated

स्कटकिया	a	worth one टका
टका	m	an old Indian coin worth 1/2 anna
७३६	टिकटवा	m ticket-taker [dialectal]
	फाटक	m gate, entrance
७३७	: घुसना	int to enter
७३८	सकल	adv/a whole, entire, total
७४०	जोश	m enthusiasm, excitement, fervour
७४१	माई-बाप	m an appeal for leniency
७४४	: बाई	f lady, ma'am, dancing-girl
७४९	गाली देना	tr to call dirty names, to abuse
	: गाली	f abuse, vulgarity, foul curses
७५५	: गन्दा	a dirty, filthy
७५६	ताला	m lock
	: फिरना	int to go around, to wander
७५८	जो मैं आना	int to occur in (someone's) mind, to come to mind
	हक	m right, authority, duty
७५९	: तेजी से	adv quickly, sharply, suddenly
	हठात	adv in surprise, suddenly

	: पेड़	m tree
	के सहारे	pp leaning against, supported by, with the aid of
	: दर्द	m pain
	: N-भरा	a filled with N, N-ful
७६३	कराहना	int to moan, to groan
७६४	बुखार	m fever
७६६	अदा	f graceful carriage, performance
७६८	तख्तहजारा	m royal throne
७७०	जन्नत की हूर	f a celestial beauty
	जन्नत	f heaven, paradise
	हूर	f beautiful fairy, a very beautiful woman
७७५	तल्लया बुखार	m malarial fever
७८२	लिटाना	tr, caus to lay (someone) down, to cause to lay down
७८३	संभालना	tr to take care of, to keep in careful custody
७८४	: टोपी	f cap, hat
	माड़ा करना	tr to rent, to hire, to freight
	माड़ा	m fare, rent
७८८	आना-जाना	m coming and going

७९४	चोरो-चवारी f	contraband ['echo'-compound]
७९७	बाबा m	grandfather, old fellow
	मकई f	maize
८००	: जवाब m	reply, answer
८०२	चरण-सेवा f	service, devotion, obsequious attendance
८०५	टहलना int	to stroll, to ramble
८०८	शुरू	= शुरू
८०९	ज़ाफ़रानी a	saffron (colored); flavored with saffron
८१०	: गुज़रना int	to pass by, to pass, to cross over
८११	सरमिया होय	dialectal form equivalent to शरमाये हो
	शरमाना int	to feel shy, to be ashamed
८१३	घुमाना tr,caus	to take around, to walk (someone) about
८१४	N की ऐसी की तैसी।	to hell with N!
	सूअर m	pig, swine
	नमक़हराम m	ungrateful wretch
८१५	: गाली देना tr	to abuse, to call dirty names, to curse
८१६	फापड़ लगाना tr	to slap viciously
	फापड़ m	a full-blooded slap

	: तबियत f	state of mind, disposition
	: हरा a	green, fresh
८१८	अँसिं दिसाना tr	to stare threateningly (at), to cast a threatening angry look
	ऊपर से adv	on top of everything, in addition, besides
	लात मारकर निकालना tr	to kick (someone) out forcefully
	लात मारना tr	to kick, to boot, to spurn
	लात f	kick, leg
	: निकालना tr,caus	to cause to go out, to expel, to take out, to discharge
	: नौकरी f	job, employment, service
८२२	उल्फ़त f	love, attachment [standard form is उलफ़त]
	रास आना int	to prove favorable, to turn out well
	रास a	favorable, befitting
८२३	अधर m	lip
	कटारी f	small dagger
	नैन m	eye
	धारी f	sharp edge, line
	ज़ल्मी a	wounded, hurt, injured
	झक	= झक

बाधे बहारी	
बाध	
बहारी	
जुल्फ़ m	curled lock of hair
लहराना int	to wave, to undulate
८२४ महफ़िल f	private meeting; a place or time of assembling, encounter
मुक़ाबिल adv	in front of, facing
तीर m	arrow, shaft
: हलवल f	agitation, commotion, confusion
८२५ चाहत f	love, desire
८२७ : नज़र f	look, glance, sight, attention
८२९ तुमरा	= तुम्हारा
८३२ पावर m	power
ज्यास्ती a/adv	= ज्यादा
: मूँह f	whisker, mustache [usually plural]
थैठना tr	to twist
८३८ : हाज़िर a	present, in attendance
८४० गुज़ब का a	extremely amazing, wonderful
गुज़ब f	calamity, tyranny, outrage; fearful event, awesome thing

गुण m	quality, virtue, merit, excellence, attribute
८४६ अभाग a	unlucky, unfortunate
कमाना tr	to earn
नालायक़ m/a	incompetent; worthless person
अदाकारी f	performance
: फ़रमाना tr	[an honorific verb:] to kindly speak out, to utter a command or order, to speak one's desire
८५१ मुर्गा m	rooster, fowl, cock
८५५ चम्पी करना tr	to shampoo
चम्पी f	shampoo, massage
८५६ : उस्ताद m	master, teacher
चमेली f	jasmine
कैवड़ा m	a fragrant herbal extract used for hair shampoo
८५७ गैदा m	marigold
८५८ : तबला m	small Indian drums, tabla
आलाप m	the preliminary tuning of the voice before singing a raga, singing the scales of a raga
बोल m	opening words of a song; speech, utterance
८५९ धा धिक़ धई	meaningless syllables used to call out different Indian rhythms

	कहरवा m	a dance step
	तीन ताल	the name of a common Indian musical rhythmic cycle of 16 beats
	ताल m	beat, rhythm
८६१	बिटिया f	little daughter, dear girl
८६४	आपा f	elder sister, respectful address form for an elder woman
	: तैयार करना tr	to prepare (something), to make ready
८६७	: धुलना int	to be washed
	सूखना int	to dry out, to evaporate
	पसारना tr	to stretch out, to spread out
८६९	मालकिन f	feminine form of मालिक
८७२	बाल्टी f	bucket, pail
	फटकारना tr	to rebuke, to reprimand, to scold
८८०	ताला m	lock
८८२	हक़ m	right, authority, duty
८८३	करवट बदलना tr	to turn over from one side to the other while lying down
	करवट f	the position of lying on one's side
	पोंछना tr	to wipe
८८४	अप्पा f	(elder) sister (used as a vocative) [= आपा]

८८६	: सोना tr	to lose, to squander
८८८	N ₁ की याद में N ₂ सो गया है	N ₂ is lost in memories of N ₁
	मजनुं m	the celebrated lover of Laila
	लैला f	the heroine of the famous love story of Laila and Majnu
८८९	: अदा f	performance, graceful carriage
८९०	: आफ़क़ल adv	lately, nowadays, recently
८९२	पड़ाव m	camp, stopping place, encampment
८९७	ज़रूरी a	important, necessary
	झंझाल m	prosperity, good fortune, prestige
	मजे में adv	in a good state, doing well
	हँसाना tr, caus	to cause to laugh, to amuse
	दुखना int	to ache, to hurt
	कठौता m	a small tub, wash basin
	अतर-गुलाब m	rose essence, perfume
	गुलाब m	rose
	: कुमीज़ f	shirt
	डुबाना tr	to dip, to immerse, to submerge
९०४	कढ़ाई f	a large heavy frying pan

	: पकाना tr	to cook
१०५	: गुस्सा m	anger, wrath, rage, fury
१०६	गुस्सा करना tr	to be angry, to have anger
	: हक़ m	right, authority
१०९	: नाराज़ a	angry
	: न जाने	who knows?
	अनाप-शनाप m	nonsense, prattle, foolish talk
	: बकना int	to chatter, to talk nonsense
११०	लोटा m	small round metal container
	ढालना tr	to pour
१११	लौ interj	look! lo! (as in 'lo and behold!')
	: अदाकारी f	performance
	पीड़ f	pain, ache, anguish, suffering [= पीड़ा]
	खीरा m	cucumber
	ककड़ी f	a kind of cucumber (which snaps open easily)
	कलेजा m	heart, liver
	कलेजा फाड़ना tr	to rend the heart, to break the heart
	फाड़ना tr	to rend, to split open, to break, to burst

	दिसलाना tr	to show, to present the appearance, to display
११३	ढोलक f	small, two-ended drum
११६	: किस्सा m	tale, story
११७	उर्फ़ pcl	also known as, alias
	मक़तब m	a (primary) school
	: मुहब्बत f	love
१२१	: N की बुराई करना tr	to slander N, to abuse N
१२२	हैंतज़ाम करना tr	to arrange, to make arrangements
	हैंतज़ाम m	arrangement
१२३	: गुस्सा करना tr	to get angry, to have anger
१२५	पाकेटमार m	pick-pocket
१२७	: ग़रीब a	poor
	बटुआ m	small purse, money bag
	: संभालना tr	to take care of, to keep in careful custody
१२८	मार लेना tr	to take by robbing, to cheat and steal
१३०	बनसा m	box
	: जी m	heart, mind, life, soul
१३४	पाक a	clean, pure, holy, sacred

	इश्क़	m	love, amour
	रंगीन	a	colorful, gay
	अमीर	m	a rich man, chieftan
	तख़्तनशीन	a	enthroned, installed on the throne
१३६	नेक	a	good, virtuous
	बशर	m	man, human being
	शाह	m	king, master
	रैय्यत	m	subject, tenant
	कैस	m	name of a celebrated Arabian lover
	पिसर	m	youth, boy, child, son
	अज़हद	a	infinite, unapproachable, unlimited
	उल्फ़त	f	love, attachment
	सुलतां	m	sultan [= सुलतान]
	सरदार	m	head man, chief
	सुल्तानी	a	regal, royal, of the sultan [= सुलतानी]
१३७	के बग़ल में	pp/adv	alongside, on one side of, by the side of, close by
१३८	नाज़	m	confidence, pride, coquetry
	पाला	a	cherished, fostered, nurtured, brought up

	नाज़ों का पाला	a	well brouth-up, raised with great atten- tions
	दुश्तर	f	daughter, girl, maiden, virgin
	इश्क़बाज़ी	f	amorous disposition, amorous toying, falling frequently in love
	निराला	a	unique, peculiar, special, uncommon
	अफ़साना	m	story, tale
	अल्हदपन	m	innocence, carefree and innocent nature
	लहक़पन	m	childhood
	म्क़तब	m	a (primary) school
	: आपस में	adv	mutually, (with) one another
	: ताकना	tr	to stare, to gaze
	: भाँकना	int	to stare, to peer
	शग़ल	m	pastime
	: रोज़ाना	adv	dialy, every day
	बहाना	m	pretext, pretence, excuse
१३९	दिली	a	heart-felt, sincere, of the heart
	: उल्फ़त	f	love, attachment
	जामिब	f	side, party, direction
	एक तरफ़	a	one-sided

	फिदा a	infatuated, charmed, attracted, turned on
	दीवाना a	mad, crazy, insane
	हैरत-अंगेज a	amazing, astonishing, astounding
	हैरत f	amazement, astonishment
	N-अंगेज a	causing N, rousing N, fomenting N
	मिजाज m	temperament, disposition, nature
	: बचपन m	childhood
	यारो	[vocative plural:] friends!
	आशिकाना a	befitting a lover, lover-like, erotic
१४०	: ताली f	clapping (of hands), applause
	: बजाना tr	to strike, to play, to cause to ring out
१४१	: सुनाना tr, caus	to recite, to sing out, to cause to hear, to tell
	माजरा m	affair, incident, matter, occurrence
	अजब a	strange, peculiar
	शरम f	shyness, shame, bashfulness
	N ₁ को N ₂ से मुहब्बत है	N ₁ has love for N ₂ , N ₁ loves N ₂
१४२	बाँका a	curving, cunning, gay, coquettish, wanton, spirited, showy
	: फिदा a	infatuated, charmed, attracted, turned on

	चाहत f	love, desire
	दिलबर m/a	sweetheart, beloved, captivating
	: बयां करना tr	to express, to declare, to describe, to relate, to state
	: बयां m	declaration, statement, description [= बयान]
	दिलोजानो में adv	with heart and soul, heartily, to heart's content [= दिलोजान से]
१४३	हकीकत f	reality, fact, truth
	जाहिर करना tr	to express, to disclose, to manifest, to make plain
	: जाहिर a	apparent, obvious, evident
	केकरारी f	restlessness, turbulence, uneasiness
	पल m	a moment, a short span of time
	: सूरत f	face, countenance
	: यार m	friend, lover, companion
	अर्ज f	request, supplication
	माहे कनआन m	"Moon of Canaan", epithet of Joseph, son of Jacob
१४४	दिल लगाना tr	to set one's heart (on), to fall in love (with)
	: हटाना tr	to push away, to move aside
	बेवफाई f	infidelity, faithlessness
	वादा m	promise, commitment

	निभाना tr	to fulfil, to maintain, to perform, to carry out
१४५	चमेली f	jasmine
	माला f	garland, wreath
१४९	टिकट बाबू m	ticket clerk
	राम राम	a mutual salutation among Hindus
१५३	: बिटिया f	little daughter, dear girl
	: हाय interj	goodness! alas!
	: गृह्ण f	fearful event, awesome thing; calamity
	टूटा तारा m	a shooting star, a meteor
	: टूटना int	to break up, to be shattered
	तारा m	planet, falling star
१५५	जीतो रहो! interj	Long may you live!
१५७	कामकाज m	business, work
१६१	मनुवा-नटुवा m	dancer in a regional folk-dance
	दिखना int	to appear, to be seen, to be visible
१६४	जिन्दगी भर adv	throughout life, for a lifetime
१६५	: इसीलिए adv	therefore, for this very reason
१६७	जो चुराना tr	to shirk (work), to neglect work

१७१	नाई m	barber
	दाढ़ी बनवाना tr, caus	to have (one's) beard shaved
	दाढ़ी f	beard
१७२	: सहेली f	friend (woman friend)
१७३	: तारा m	planet, falling star
	तारा टूटना int	a star to burst, a meteor to fall
	लूटना tr	to plunder, to loot
	: सैय्यां m	beloved
१७४	अटरिया f	upper balcony
	दाँतों तले अंगूठा दाबना idiom	to be astonished, to stand amazed ["to bite the thumb (in astonishment)"]
	: दाँत m	tooth
	तले pp	below, under, beneath
	अंगूठा m	thumb
	दाबना tr	to press, to keep down
	सांवरिया m	handsome (dark complected) man
	आलाप m	the part of a raga which is sung without rhythmic accompaniment
१७५	सौटकिया a	worth 100 takas [टका]
	आकर्षित करना tr	to attract, to allure, to capture

	चमेली f	jasmine
	: माला f	garland, wreath
९७६	बजारिया f	bazaar
	छूटना int	to be dismissed, to be abandoned, to be released
९७७	दिलोजान m	heart and soul
९७८	: N का पीछा करना tr	to follow N
९८२	N के मिजाज का कोई ठिकाना नहीं idiom	there's no telling what N will do
	: मिजाज m	temperament, disposition, nature
	ठिकाना m	destination, abode, resting place
	बिगड़ना int	to lose temper, to be enraged, to go out of sorts
	किया-कराया a	concluded, successful, finished
	N पर पानी फिर जाना int	N to become ruined, N to become dissipated, N to come to naught
	सब्र करना tr	to exercise self-restraint, to be patient, to wait
	सब्र m/f	self-restrain, patience
९८३	: हद f	limit
	फट adv	instantly, at once
९८४	: हुक्म m	order, command, decree

	गुलाम m	slave
	मिलवाना tr, caus	= मिलाना
९८५	: पक्का a	firm, confirmed, settled; permanent; ripe
९८८	कंघी करना tr	to comb (one's hair)
	कंघी f	a small comb
९९१	: तशरीफ़ रखना tr	to sit down (honorific) ["to emplace (one's) respected self"]
९९३	खुशकिस्मती f	good fortune
९९४	नोश फरमाना tr	to eat, to drink, to partake of victuals (honorific)
	नोश m	nectar
९९६	खिलाना tr, caus	to shake, to nod, to cause to move
९९८	आदात f	habit
	लाचार a	compelled, constrained, helpless
१०००	नाज़नीन f	a delicate beauty
	नाज़ुस a	tender, delicate
	: उँगली f	finger
	गिलौरी f	a stuffed and folded betel-leaf
१००२	नरम a	soft, gentle, delicate
	भेद m	secret

१००३	: ठहरना int	to stay, to wait, to stop
	: ताकि conj	so that, in order that
	जो भर के adv	to one's heart's content
	निहारना tr	to behold, to look at with pleasure, to savour with the eyes
	दिल खोलना tr	to open one's heart, to place one's cards on the table
	: किनारा m	bank, edge, side
	ऐशबाग़ m	pleasure-garden
	सर-आँसों पे रखना idiom	to give a most cordial and affectionate treatment, to roll out the red carpet
१००४	: गहरा a	deep
	साँस खींचना tr	to sigh
	साँस f	breath, breathing
	: खींचना tr	to draw, to pull
	: जलना int	to burn, to be burned
	जिगर m	heart, liver
	राहत f	comfort, relief
१००६	: पड़ाव m	camp, stopping place, encampment
१००९	जल कर साक होना idiom	to burn with envy or rage
	साक f	ashes, dirt, dust

	तबाह होना int	to come to grief, to meet disaster
	तबाह a	ruined, destroyed
१०११	बराबर a	equal, the same, equivalent
	: बचाना tr, caus	to save, to rescue, to cause to escape
१०१३	फटकना tr	to shake (someone) off, to give (someone) the brush-off
	मरतबा m	chance, turn, time; order, rank
	मुलाक़ात f	introduction, acquaintance, meeting
१०२५	तरह तरह की बातें करना tr	to say all kinds of things
१०२६	नासमझ a	foolish, dull, unintelligent
१०२७	अजो pcl	a vocative interjection: hey! I say!
	: बाघ m	tiger
	नवाना tr, caus	to cause to dance, to train to dance
१०२९	हिम्मत f	courage, nerve
१०३२	नामुमकिन a	impossible
	नशा m	intoxication
१०३४	सजधज f	adornment, ornamentation, dressing up
	: रोशनी f	light, effulgence, brilliance
	: सिवा N के adv	except for N; besides N

१०४१	: मंदिर m	temple
१०४४	पास में adv	in the vicinity, nearby
१०४७	वन m	woods, forest
१०५२	: अकेले adv	alone, by oneself
१०५३	स्टेशन m	station
१०५५	शर्म f	shyness, shame, bashfulness [= शर्म]
१०५६	: शरमाना int	to feel shy, to be bashful
१०५७	N को डर लगता है	N is afraid, N has fear
१०५९	झाकिन f	a female demon, a witch
	पिसाचिन f	a female fiend, a gobliness, a demoneess
१०६१	: ग़लत a/adv	wrong, incorrect; erroneously
	: तरह तरह के a	all kinds of, all sorts of
१०६३	सलामत a	sound, safe, well, secure
	नुक़सान m	harm, loss, damage
१०६७	महीन a	soft
	फेनू-गिलासी a	gramophonic (of the clear high-pitched voice favored in recordings)
१०७१	भौं पू m	a horn, a wind instrument
१०७५	मज़ाक़ करना tr	to jest, to joke, to make fun
	मज़ाक़ m	joke, humor, jest, ridicule

१०८३	N को V का आदत है	N has a habit of V-ing, N loves to V
	: आदत f	habit
	: हटना int	to withdraw, to move over, to get out of the way
१०८५	घर-गिरस्ती f	household, family [standard form is घर-गृहस्थी]
	गृहस्थी f	household, family
१०८७	हवा a	dialectal form of इतना
१०८९	प्रार्थना करना tr	to pray
	प्रार्थना f	prayer
	: माँगना tr	to request, to call for, to solicit
१०९९	दौड़ना int	to run
११००	लाली a/f	red; redness
	डौलिया f	a palanquin, a kind of sedan (for women) [= डौली]
	दुलहनिया f	a bride [= दुलहन]
	पिया m	(darling) husband
	पियारा m/a	= प्यारा
	भोला-भाला a	innocent
	बैन m	speech, utterance, saying
	तीखा a	sharp, piercing
	नेन m	eye
११०१	गोदी भर adv/a	with a child, having a child, blessed with motherhood
	गोदी f	lap

	भुलाना tr,caus	to cause to be forgotten
	लड्डू m	a typical Indian sweetmeat
	पेड़ा m	a sweetmeat made from sweetened milk
	दीवाली f	the Hindu festival of lights; [figurative:] times of merriment
११०३	दुल्हे राजा m	O noble bridegroom, O princely husband
	दुल्हा m	husband, bridegroom
	जतन m	carefulness, care, effort, diligence
	दुखाना tr,caus	to inflict sorrow, to cause pain
	गोरिया f	a fair maiden, a beautiful damsel [= गोरी]
	नाजूक a	tender, delicate
	नाजों का पाला a	well brought-up, raised with great attentions
	नाजू m	confidence, pride, coquetry
	पाला a	cherished, fostered, nurtured, brought-up
११०६	: नाटक m	play, drama
११०८	ध्वनि f	sound, suggestion
११०९	शाल f	shawl
	: छूटना int	to be abandoned, to be released, to be dismissed, to be left behind
	हिकमाजत f	precaution, carefulness, protection, safety

१११६	: क्या हाल है ?	How are you? How are things?
१११८	उम्र वराज f	a long life
	उम्र f	life
	वराज a	long
	आरजू f	keen desire, yearning
	: इन्तज़ार m	waiting, wait
११२१	सावधान करना tr	to warn, to alert, to caution
	सावधान a	careful, alert, cautious
११२२	काहे adv	why, for what, wherefore
	चिपकना int	to be entangled (in), to stick (to), to be involved (with)
	फोंपड़ा m	hut, cottage, shack
	N का ख्वाब देखना tr	to dream of N, to dream about N
	: ख्वाब m	dream
	: फूटना int	to separate, to burst forth, to break out, to escape; to be broken
	ठेला m	cart, truck, wagon
११२४	सवार होना int	to mount a horse or vehicle, to be mounted (upon)
	सवार a/m	mounted, riding; rider, person sitting on a carriage or horse
	चाकू मारना tr	to whip, to lash, to horsewhip

	चातुष्क m	whip, flog, lash
११२७	: मेहरबानी f	act of kindness, favor
११२८	मोल-तोल करना tr	to bargain, to haggle
	मोल m	cost, price
	तोल f	weight, weighing
	: कीमत f	price, cost
	मुंहमांगा दाम m	the amount named, the asking price, the price demanded, the amount requested
	मुंहमांगा a	demanded, requested by word of mouth
	दाम m	price
११२९	मेहरबानी कर के adv	as a favor, please, as a kindness
११३०	वायदा m	promise, commitment
११३३	: जवानी f	youth
	: ग्राहक m	customer, purchaser
११३५	निगाह f	view, look, glance
	बाजारू औरत f	a prostitute
	बाजारू a	commonplace, cheap, vulgar
	गलतफुहमी f	misunderstanding
	: नशा m	intoxication, inebriation

	ऐशबाग m	pleasure-garden
	विलायती a	foreign, imported, European, English
११३६	सती-सावित्री f	a loyal woman extremely devoted to her husband
	N पर v का नशा सवार है	N is obsessed with N-ing
११३७	क़दरदान m	connoisseur, patron, just appreciator
	: शरीफ़ a	noble, virtuous
११३९	: क्रोध m	anger, wrath, fury, rage
	आवाज़ देना tr	to call out, to hail
११४०	सस्ता a	cheap, trashy, inferior
	क्विकोरा a	petty, trivial
	लौंडिया f	lass, girl, slave-girl [a term of abuse]
	: दिमाग़ m	mind, brain
	दुरुस्त करना tr	to teach a lesson, to put in proper place, to fix
	दुरुस्त a	proper, fit, correct
	तरीक़ा m	technique, method, way
११४२	बेईमान m	infidel, dishonest person, a fraud
११४५	कान लगाए सुनना tr	to listen closely, to pay close attention
११४६	अबै	a vocative address term of mild contempt used for inferiors

	चोटी का m	fellow with a top-knot
११६०	N को बेइज्जती करना tr	to disgrace N, to dishonor N
	बेइज्जती f	disgrace, dishonor, humiliation
	नतीजा m	result, outcome
११६१	बेकार adv	needlessly, pointlessly, uselessly, for no reason
	माथापच्ची करना tr	to tax one's brain, to worry one's head
	स्वभाव m	nature, temperament, disposition
११६२	नसरे दिखाना tr	to act flirtacious, to exhibit airs, to coquet
	नसरा m	coquetry, flirtacious airs and graces
	सैकड़ों	hundreds
	चौपट करना tr	to ruin, to demolish, to destroy
	चौपट a	ruined, destroyed
११६५	: परेशान a	worried, troubled, bothered, harassed
११६७	हज़ारों	thousands
	बिकना int	to be sold
	लाठी f	big stick, club, cudgel
११६८	भतीजी f	neice
११६९	काका m	paternal uncle

११७०	मग़ज़ खाना tr	to talk a person's head off, to nag
११७२	माई f	mother
	: जी m	heart, soul, life, mind
११७५	परसों adv	the day after tomorrow
	रुपया भरना tr	to pay off a balance due
११७६	खांसना int	to cough
११७७	परेसान a	= परेशान
११७८	भऊजी f	= भौजी
११७९	खा उड़ाना tr	to make off with, to have (something) vanish
	उड़ाना tr	to squander, to steal, to kidnap
११८०	भरोसा m	trust, faith, belief
	पाकेट कटना int	a pocket to be picked, to be pick-pocketed
	सेप m	trip
११८२	: थकना int	to be tired, to get exhausted
११८४	: मकान m	house, abode, residence
	: कोना m	corner
११८५	सर आँसों पर बिठाना idiom	to give a cordial and affectionate treatment, to roll out the red carpet [= सर आँसों पर रखना]

	मुलाकात f	meeting, acquaintance, introduction
	सौभाग्य m	good luck, good fortune
	: बेइज्जती करना tr	to disgrace, to dishonor
११८६	मजाल f	audacity, cheek
११८८	सरकार m	Sir
	: N ₁ (को) N ₂ समझना tr	to consider N ₁ to be N ₂ , to take N ₁ as N ₂
	पागल m	fool, lunatic, maniac
११८९	: समझाना tr, caus	to make (someone) understand, to explain
११९३	शिकारी m	hunter, huntsman
	निशाना m	aim, mark, target
	चूकना int	to miss, to err, to fail
	: बार बार adv	again and again, repeatedly
११९५	इश्क m	love, amour
	खाक में मिलाना tr	to lay waste, to demolish, to destroy, to reduce to ashes
	: खाक f	ashes, dust, dirt
	रंज m	grief, sorrow
	हन्तिहा f	limit, extremity

	ढलना int	to set [sun], to fall [night]
	हूपना int	to be hidden or concealed, to hide, to lurk
११९६	बेखबर a	unconscious, oblivious, senseless
	शमा f	lamp, candle
	: N-भर adv	for (the duration of) a whole N
	आरजू f	keen desire, yearning
	: जलाना tr	to burn, to set on fire, to ignite
११९७	उफक m	horizon
	सहर f	day-break, dawn
	: अंधेरा m	darkness
	सिलसिला m	series, chain
१२००	: बची f	lamp, light, wick
	बुफना int	to be extinguished, to be put out
१२०१	उजाला m	light, brightness
	: मुलाकात f	meeting, acquaintance, introduction
१२०३	गिलास f	glass
	: तय करना tr	to decide
	तय a	decided, settled

१२०७	इन्कार करना tr	to refuse, to deny
	इन्कार m	refusal, denial
	झरार m	agreement, promise
	: N का इन्तज़ार करना tr	to wait for N
	: मेहरबानी कर के adv	as a kindness, please, as a favor, kindly
१२०९	v का बिल a	capable of V-ing
	दो टके की झोकरी f	a two-bit whore
	टका m	an old Indian 1/2 anna coin
	: मामूली a	common, ordinary
	ठाकुर m	master, lord
	: लाश f	corpse
१२१०	चीखना int	to scream
१२१२	कमीना a/m	vile (person), evil (person)
	: शैतान m	Satan, devil, evil person
१२१५	धकेलना tr	to shove, to push
	छुड़ाना tr, caus	to cause to be released, to set free
१२१६	: भाग m	part, section
	: झकड़वा a/adv	collected, gathered, together

१२१७	धान्धा m	vocation, occupation
	मन हटाना tr	to distract (oneself), to turn away (from)
१२१९	मौला-माला a	innocent
	खेल m	sport, fun, play
१२२३	तमाशबीन m	audience, spectator, onlooker
	मायूस करना tr	to frustrate, to disappoint
	मायूस a	frustrated, disappointed
१२२५	बसना int	to inhabit, to live, to settle
१२२६	भ्रम m	illusion
	: तोड़ना tr	to break, to fracture
	बरबाद a	ruined, destroyed, wasted
१२२७	N की समझ में आना int	N to understand, to be within N's comprehension
१२२८	मुंह मोड़ना tr	to turn away (from), to turn one's back (on), to disregard, to abstain (from)
	मोड़ना tr	to turn, to bend, to fold
	बेवफ़ा a	unfaithful, disloyal
१२२९	रंग लाना int	to have an effect, to emerge in true colors, to show an effect
	: रंग m	color
१२३०	भरोसा m	trust, faith, belief

	जान f	life
	खतरा m	danger, hazard, risk
१२३१	बेचारा a/m	poor, helpless one
	धंधा m	occupation, work, business
१२३२	सोच f	anxiety, musing, reflection, thought
१२३३	वन m	woods, forest
१२३६	: तूफान m	tempest, storm, typhoon
	साक्षात्	
१२३८	लटपटिया a/m	unstable, unreliable, unstable character
	रावण m	a demonic person
१२४०	परचंड a	mighty, fierce, awesome, terrible [standard form is प्रचंड]
	बाहिर adv	= बाहर
१२४६	सिसकियां भरना int	to sob
	सिसकी f	sob
१२४७	आधा f	elder sister, respectful address form
१२४८	: भूल f	error, fault, mistake
	भोलापन m	innocence, simple-heartedness
	सादगी f	openness, frankness, sincerity, plainness

	मुसाफिर m	traveler, wayfarer
	गिराना tr, caus	to drop, to let fall, to lower
	(N को) नजर लगना int	(N) to fall under the evil eye, (N) to be struck by the evil eye
१२४९	छुपाना tr	to conceal, to hide, to keep secret
	घाट m	wharf, quay
	नहाना int	to bathe, to take a bath
	तमाशबीन m	spectator, audience member
	: मरना int	to die
१२५०	भोला-भाला a	innocent
	इन्सान m	human being, person
	: आसान a	easy
	सती-सावित्री f	a loyal woman extremely devoted to her husband
	अनहोनी a	impossible
१२५१	साफ कहना tr	to come clean, to own up to everything, to tell all
	साफ adv	openly, frankly, plainly, fully, clearly
१२५२	: सामोश a	silent, quiet
	गुलती करना tr	to make a mistake
	: गुलती f	error, mistake

१२५४	खो जाना tr	to get lost
	चाहे जो हो	for better or worse, come what may
१२५५	क़ुर्बानी करना tr	to make a sacrifice
	क़ुर्बानी f	sacrifice
१२५६	: के बग़ैर pp	without
	क़ाबिल a	worthy
१२५७	मातकिन f	feminine form of मात्कि
१२५८	: वग़ैरह pci	etcetera, and so on
	ख़बर करना tr	to inform, to report (to)
१२६२	दोष m	fault, blame, guilt
	निभाना tr	to fulfil, to perform, to carry out
१२६३	मैट f	meeting
१२७१	सवार होना int	to mount a horse or vehicle
	सवार a	mounted, riding
	दौड़ाना tr, caus	to cause to run, to drive, to stampede
१२७३	क्वसा m	box
१२७४	होन adv	down
१२७९	मुसाफ़िरख़ाना m	a waiting room at a station

१२८१	: दौड़ना int	to run
	पटरी f	rail, track
	पार करना tr	to cross over
१२८२	बटुआ m	purse, money bag
	: उम्मीद f	hope
	देस m	= देश
१२८३	कंधा m	shoulder
	शाल f	shawl
	निशानी f	memento, keepsake, token
	काम आना int	to be of use, to come in handy
	तमाशा m	show
१२८४	अवाक a	speechless, stunned
१२८५	जो हौटा करना tr	to lose heart, to be discouraged
	सौदागर m	trader, merchant
१२८६	सामान m	luggage, things, stuff, gear
	लदना int	to be loaded
१२८७	बिकना int	to be sold
१२८८	: जल्दी करना tr	to hurry up, to make haste

१२८९	लाट-फारम m	dialectal form of प्लेटफार्म
१२९०	हिब्बा m	railway compartment, coach
	: सिङ्गी f	window
१२९१	प्रीत f	love, pleasure, joy
	जीवन m	life, existence
	पथ m	path, way
	मीत m	lover, sweetheart [= मीता]
१२९२	उलट-उलट के adv	turning one's head around, looking over one's shoulder
	बैठाना tr, caus	to seat, to cause to be seated [= बिठाना]
१२९४	जगाना tr, caus	to waken, to cause to awaken, to arouse
१२९५	समाना int	to be contained (in), to enter, to permeate
	समाप्त a	ended, over, finished